THE OHIO STATE UNIVERSITY

The 6th Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL-6)

Friday & Saturday, 27-28 May 2022 (EDT)

Venue: Virtual conference via 2 separate Zoom Meetings links: WICL Zoom A & WICL Zoom B

- *Except for the B Sessions (1-B, 2-B & 3-B), which are in WICL Zoom B,
  all other activities are in WICL Zoom A*

Time Zone: Eastern Daylight Time (EDT) using the 24-hour & 12-hour clock

Registration: Free and open to the public, but online pre-registration required

Friday, 27 May 2022

18:00-18:10 *6:00-6:10 pm*	**Day 1 Welcoming Remarks** (WICL Zoom A) WICL-6 Organizing Committee

18:10-20:10 *6:10-8:10 pm*	**Session 1-A** (WICL Zoom A) **Phonetics & Socio-/Psycholinguistics**	**Session 1-B** (WICL Zoom B) **Workshop 1: Analyzing Cantonese Corpus Data**
	Chair: Genevieve Leung (U of San Francisco)	Chair: Charles Lam (Hang Seng U of HK)
18:10-18:40 *6:10-6:40 pm*	**Helen Wan** (Pepperdine University) "Should we all tearfully vote for you l*e1*?": The use of utterance final particles in Cantonese political discourse	**Charles T. K. Lam** (The Hang Seng University of Hong Kong) Analyzing Cantopop with corpus methods
18:40-19:10 *6:40-7:10 pm*	**Holman Tse** (St. Catherine University) Is there cross-linguistic influence of English /u/ on Toronto Cantonese high round vowels?	
19:10-19:40 *7:10-7:40 pm*	**Carmen Kin-Man Tang** (The Chinese U. of Hong Kong), **Ka-Fai Yip** (Yale U.), **Tommy Tsz-Ming Lee** (U. of Southern California) **& Sheila Shu-Laam Chan** (Tufts U.) Processing discontinuous predicates in Cantonese	**Chaak-ming Lau** (The Education University of Hong Kong) Extracting Cantonese data from Hong Kong Chinese corpora **Jackson Lee** (Author of *PyCantonese*)
19:40-20:10 *7:40-8:10 pm*	**Ka Fai Law** (The Ohio State University) The phonetic features of rhyming words in Hong Kong local hip-hop songs	Working with Cantonese CHILDES data

20:20-21:20	**Plenary Session 1: Keynote Speaker** (WICL Zoom A)
8:20-9:20 pm	Chair: Zhiguo Xie (Ohio State U)
	Professor Elaine Francis, Purdue University The role of accessibility in a grammatical resumption language: Cantonese relative clauses in cross-linguistic perspective

21:30-22:30 *9:30-10:30 pm*	**Session 2-A** (WICL Zoom A) **Big Data, Small Data**	**Session 2-B** (WICL Zoom B) **Sociolinguistics**
	Chair: Zoe Lam (U of British Columbia)	Chair: Ling Zhang (Education U of Hong Kong)
21:30-22:00 *9:30-10:00*	**Andy Chin** (The Education University of Hong Kong) Learning Cantonese with a big data approach	**Litong Chen** (Wheaton College) On the vitality of the Dapeng dialect: A Cantonese-Hakka mixed language
22:00-22:30 *10:00-10:30*	**Paul Cockrum, Xuan Ye, Ka Fai Law & Marjorie K.M. Chan** (OSU) Writing in translation: A cross-dialectal comparison of Chinese translations of *The Little Prince*	**Ling Jiang** (Nanyang Technological University, Singapore) A Conversation Analysis of a Cantonese radio show opening

22:40-23:40	**Special Panel: The Cantonese Language Association (CLA):** **Its History and Future Activities** (WICL Zoom A)
10:40-11:40 pm	Chair: Dana Scott Bourgerie (Brigham Young U)
	CLA Executive Board - Dana S. Bourgerie (Brigham Young U), Chair - Marjorie K.M. Chan (Ohio State U) - Matthew B. Christensen (Brigham Young U) - Sik Lee Dennig (Cantonese Alliance of North America) - Raymond Pai (U of British Columbia) - Alan Yu (U of Chicago)
	Topics - Background & History - Goals & Purposes - CLA website - Future Activities - Qs & Discussion
23:40-23:45 *11:40-11:45 pm*	**~~ Day 1 Closing Remarks ~~** *See you all on Saturday morning for our second Plenary Session with* *Professor Alan Yu, plus parallel sessions and Workshop 2 on* Cantonese Language Teaching

Saturday, 28 May 2022

9:00-9:05 *9:00-9:05 am*	**Day 2 Opening Remarks** (WICL Zoom A) WICL-6 Organizing Committee

9:10-11:10 *9:10-11:10 am*	**Session 3-A** (WICL Zoom A) **Sociolinguistics & Other Topics**	**Session 3-B** (WICL Zoom B) **Syntax & Semantics**
	Chair: Dana Scott Bourgerie (BYU)	Chair: Charles Lam (Hang Seng U of HK)
9:10-9:40	**Katrina Kechun Li, Christopher Bryant & Li Nguyen** (University of Cambridge) Tonal aspects of Cantonese-English code-switching in HLVC corpus	**Pun Ho Lui** (The University of Queensland) Secondary grammaticalization of immediate anteriority marker in Cantonese
9:40-10:10	**Ling Zhang & Ching Ching Law** (The Education University of Hong Kong) Face-to-face versus virtual communica-tion: A comparison of occurrences of Cantonese SFPs	**Pui Lun Chow** (Hong Kong Baptist University) Unravelling Cantonese slang verbs of speech: Semantic change as property attribution
10:10-10:40	**Justin Leung, Brian Diep & Naomi Nagy** (University of Toronto) 'Lazy pronunciation' in Toronto Heritage Cantonese: The case of (n-/l-)	**Xi Chen** (The University of Hong Kong) The use of the *bei* in contemporary spoken Cantonese
10:40-11:10	**I-Ying Lin** (National Chengchi University) Revealing the Cantonese Influence on the Information Structure of China Coast Pidgin	**Jinwei Ye** (The Ohio State University) Preliminary observations of metalinguistic negation in Mandarin and Cantonese

11:20-12:20 *11:20-12:20 pm*	**Plenary Session 2: Keynote Speaker** (WICL Zoom A) Chair: Mineharu Nakayama (OSU)
	Professor Alan Yu, University of Chicago Phonological variation in child-directed speech in Hong Kong Cantonese

12:20-13:00 *12:20-1:00 pm*	*~ ~ ~ Lunch Break ~ ~ ~*

13:00-15:30 *1:00-3:30 pm*	**Workshop 2: Effective and Innovative Use of Popular Culture in Cantonese Language Teaching** (WICL Zoom A) Chair: Sik Lee Dennig (Cantonese Alliance of North America)
13:00-13:30 *1:00-1:30 pm*	**Genevieve Leung**, Ph.D. (University of San Francisco) & **Ming-Hsuan Wu,** Ph.D. (Adelphi University) Cantonese HL learners and teachers as active agents in and out of classroom
13:30-14:00 *1:30-2:00 pm*	**Zoe Lam**, Ph.D. (University of British Columbia) The role of content creation in the construction of heritage learners' identity
14:00-14:30 *2:00-2:30 pm*	**Raymond Pai** (University of British Columbia) Innovations in Cantonese language curriculum design beyond the basic level
14:30-15:00 *2:30-3:00 pm*	**Sik Lee Dennig**, Ph.D. (Cantonese Alliance of North America) Learning Cantonese in a relaxing way through pop culture
15:00-15:30 *3:00-3:30 pm*	**Hands-on Activities**
	This pedagogy workshop introduces a new framework for viewing Cantonese learners and an innovative approach to content creation. This workshop launches Cantonese Alliance of North America's more focused series of Teacher Training Workshops *this summer.*

15:30-15:40 *3:30-3:40 pm*	**Conference Closing Remarks** (WICL Zoom A) WICL-6 Organizing Committee **Thank you for joining us for WICL-6!**	

WICL-6 Organizing Committee:

Faculty Co-chairs:
Professors Marjorie Chan, Zhiguo Xie and Mineharu ("JJ") Nakayama (DEALL)

Graduate Student Co-chairs:
Jinwei Ye, Ka Fai Gary Law and Xuan Ye (DEALL)

Organizing Committee Members:
Paul Cockrum (DEALL), Skylor Gomes (OSU alumnus), Junyu Ruan (Linguistics), Seo-Jin Yang (DEALL), Wei William Zhou (DEALL), and Yuhong Zhu (Linguistics)

Staff Assistance:
David Liu (DEALL)

WICL-6 sponsors at OSU:

- Graduate Association of Chinese Linguistics (GACL)
- Graduate Students of East Asian Languages and Literatures (GREALL)
- Department of Linguistics
- Department of East Asian Languages and Literatures
- Council on Student Affairs (CSA)
- East Asian Studies Center (EASC)
- James H-Y. Tai Buckeye East Asian Linguistics Fund

WICL Logo Designer: Honglin Du (都虹霖)
– Our WICL logo was first used for WICL-3 (in 2016 @ OSU), with prototype designed by Litong Chen).

URL: https://u.osu.edu/wicl/wicl-6/